

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (prvo vije?e)

22. studenoga 2018.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Sloboda kretanja kapitala – Ograni?enja – Porezno zakonodavstvo – Porez na nasljedstvo – Šume kojima se upravlja na održiv na?in – Izuze?e – Zaštita šumske površine”

U predmetu C-679/17,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio hof van beroep te Antwerpen (Žalbeni sud u Antwerpenu, Belgija), odlukom od 21. studenoga 2017., koji je Sud zaprimio 4. prosinca 2017., u postupku

Vlaams Gewest, koji zastupa Vlaamse regering, a koji predstavlja Vlaamse Minister van Begroting, Financiën en Energie,

Vlaams Gewest, koji zastupa Vlaamse regering, a koji predstavlja Vlaamse Minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

protiv

Johannesa Huijbrechtsa,

SUD (prvo vije?e),

u sastavu: R. Silva de Lapuerta, potpredsjednica, u svojstvu predsjednice prvog vije?a, J.-C. Bonichot (izvjestitelj), A. Arabadjieva, C. G. Fernlund i S. Rodin, suci,

nezavisni odvjetnik: M. Campos Sánchez-Bordona,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za J. Huijbrechtsa, A. Visschers i P. Heeren, *advocaten*,
- za belgijsku vladu, P. Cottin, J.-C. Halleux i C. Pochet, u svojstvu agenata, uz asistenciju G. Van Calstera, *advocaat*,
- za Europsku komisiju, A. Armenia i W. Roels, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja,

donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tumačenje članka 63. UFEU-a.

2 Zahtjev je upućen u okviru spora između Vlaamse Gewesta (Flamanska regija, Belgija), koju zastupa Vlaamse regering (flamanska vlada, Belgija), a koju predstavljaju Vlaamse Minister van Begroting, Financiën en Energie (flamanski ministar proračuna, financija i energetike, Belgija) i Vlaamse Minister van Omgeving, Natuur en Landbouw (flamanski ministar okoliša, prirode i poljoprivrede, Belgija), s jedne strane, i Johanna Huijbrechtsa, s druge strane, o izuzeću od poreza na nasljedstvo kojim se potonji želi koristiti za šume koje se nalaze u Nizozemskoj.

Pravni okvir

3 Članak 15. Vlaams wetboeka der successierechten (Flamanski zakonik o nasljedivanju, u dalnjem tekstu: Zakonik o nasljedivanju) predviđa da se porez na nasljedstvo obračunava na osnovi oporezive vrijednosti svih dobara koja su pripadala ostavitelju nakon odbitka dugova, neovisno o tome gdje se ta dobra nalaze.

4 Članak 55.c Zakonika o nasljedivanju, koji je postao članak 2.7.6.0.3 Vlaamse Codexa Fiscaliteit (Flamanski porezni zakonik), propisuje da su nekretnine koje se smatraju „šumama” u smislu belgijskih propisa izuzete od poreza na nasljedstvo ako su predmet plana održivog upravljanja u skladu s kriterijima utvrđenima flamanskim propisima, a koji je odobrila flamanska uprava za šumarstvo.

5 Članak 13.a Bosdecreeta (Dekret o šumama) od 13. lipnja 1990. u verziji koja se primjenjuje na županije u glavnom postupku propisuje:

„Iznos poreza na nasljedstvo koji bi trebalo platiti na izuzeti iznos primjenom članka 2.7.6.0.3 Flamanskog poreznog zakonika smatra se dodjelom subvencije. Ta se subvencija smatra dodijeljenom za razdoblje od 30 godina u razmjeru od 1/30 iznosa godišnje, počevši od otvaranja nasljedstva koje je predmet izuzeća.

Navedena subvencija smatra se dodijeljenom pod uvjetima navedenima u dalnjem tekstu, koji moraju biti ispunjeni tijekom razdoblja od 30 godina spomenutog u prvom stavku:

- 1) dobra po svojoj prirodi moraju ostati šuma, u skladu s člankom 3. ovog dekreta;
- 2) dobra moraju nastaviti ispunjavati uvjete predviđene člankom 2.7.6.0.3 drugim stavkom Flamanskog poreznog zakonika;
- 3) stvarno upravljanje mora biti u skladu s planom održivog upravljanja.

U slučaju nepoštovanja uvjeta, vlasnik ili plodouživatelj šume obvezan je vratiti subvenciju za preostalo razdoblje za koje se smatra dodijeljenom [...]”

6 Članak 41. drugi stavak navedenog Dekreta o šumama propisuje da flamanska vlada utvrđuje „kriterije održivog upravljanja šumama” te da, u skladu s odredbama članka 7. istog dekreta, određuje „šume na koje se ti kriteriji odnose”.

Glavni postupak i prethodna pitanja

7 Oporukom od 24. svibnja 2012. T. M. L. M. Oyen, s boravištem u Belgiji, odredila je J. Huijbrechtsa, s boravištem u Nizozemskoj, kao singularnog legatara prava vlasništva nad zemljištem „Klein Zundertse Heide” u Klein Zundertu (Nizozemska). To zemljište od oko 156 ha sastoji se od šumskog područja koje je podvrgnuto nizozemskom zakonodavstvu o zaštiti prirodnih

staništa kao i zahtjevima održivog upravljanja, u skladu s planom koji su u tu svrhu donijela nizozemska tijela.

8 Nakon što je T. M. L. M. Oyen preminula 1. travnja 2013., J. Huijbrechts prihvatio je taj legat te je utvrđeno da se na nasljeđivanje primjenjuje belgijsko pravo.

9 J. Huijbrechts od belgijske uprave zatražio je izuzeće od poreza na nasljedstvo nad predmetnim dobrom, na temelju članka 55.c Zakonika o nasljeđivanju, koji od poreza na nasljedstvo izuzima „šume“ koje su predmet plana održivog upravljanja što ga je donijela flamanska uprava za šumarstvo.

10 Taj je zahtjev odbijen zato što se navedeno dobro nalazi u državi članici različitoj od Kraljevine Belgije.

11 J. Huijbrechts podnio je žalbu protiv odluke o odbijanju svojeg zahtjeva pred rechbankom van eerste aanleg van Antwerpen (Prvostupanjski sud u Antwerpenu, Belgija) ističući da članak 55.c Zakonika o nasljeđivanju nije u skladu sa slobodnim kretanjem kapitala jer se ta odredba ne primjenjuje na šume koje su predmet održivog upravljanja ako se nalaze na području države članice različite od Kraljevine Belgije.

12 Taj je sud prihvatio tu žalbu nakon što je utvrdio, s jedne strane, da je zemljište o kojem je riječ bilo predmet plana održivog upravljanja u skladu s onim koji propisuje belgijsko pravo u svrhu primjene izuzeća predviđenog člankom 55.c Zakonika o nasljeđivanju i, s druge strane, da je J. Huijbrechts dostavio potvrdu u skladu s onom koja se takočer propisuje tom odredbom. Navedeni je sud smatrao da je različit porezni tretman koji se primjenjuje na šume smještene na području država članica različitih od Kraljevine Belgije ograničenje slobodnog kretanja kapitala koje se ne može opravdati, s obzirom na to da se može zatražiti pomoći od nizozemskih tijela kako bi se osigurao nadzor nad poštovanjem kriterija održivog upravljanja.

13 Belgijska uprava podnijela je žalbu protiv odluke tog suda hofu van beroep te Antwerpen (Žalbeni sud u Antwerpenu, Belgija), koji je odlučio prekinuti postupak i postaviti Sudu sljedeća prethodna pitanja:

„1. Je li riječ o povredi slobodnog kretanja kapitala u smislu članka 63. UFEU-a ako se [osobi] koja naslijedi šumsko područje koje se nalazi u inozemstvu i kojim se upravlja na održivo ne priznaje izuzeće od poreza na nasljedstvo na temelju članka 55.c [Zakonika o nasljeđivanju], dok se [osobi] koja naslijedi šumsko područje koje se nalazi u tuzemstvu i kojim se upravlja na održivo ne priznaje izuzeće od poreza na nasljedstvo na temelju članka 55.c [Zakonika o nasljeđivanju]?“

2. Je li interes očuvanja flamanskih šumskih područja u smislu članka 55.c [Zakonika o nasljeđivanju] važan razlog u općem interesu koji opravdava uređenje u kojem se primjena izuzeća od poreza na nasljedstvo ograničava na šumska područja koja se nalaze u Flandriji i kojima se upravlja na održivo ne?“

O prethodnim pitanjima

14 Svojim pitanjima, koje valja razmotriti zajedno, sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li članak 63. UFEU-a tumačiti na način da mu se protivi propis države članice poput onoga o kojem je riječ u glavnom postupku, koji odobrava poreznu pogodnost za šume stečene nasljeđivanjem, pod uvjetom da su one predmet održivog upravljanja na način kako ga definira nacionalno pravo, ali ograničava tu pogodnost na one šume koje se nalaze na području te države članice.

15 Na temelju ?lanka 63. stavka 1. UFEU-a, zabranjena su sva ograni?enja kretanja kapitala me?u državama ?lanicama kao i me?u državama ?lanicama i tre?im zemljama.

16 Iz ustaljene sudske prakse proizlazi da oporezivanje nasljedstva ulazi u podru?je primjene odredbi UFEU-a o kretanju kapitala, osim u slu?aju kad su njegovi sastavni elementi ograni?eni na jednu državu ?lanicu (presude od 17. sije?nja 2008., Jäger, C-256/06, EU:C:2008:20, t. 25. i od 27. sije?nja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 27.).

17 U ovom slu?aju iz spisa podnesenog Sudu proizlazi da je legate o kojima je rije? u glavnom postupku ostavila osoba s boravištem u Belgiji u korist poreznog obveznika s boravištem u Nizozemskoj te da se oni odnose na zemljište koje se sastoji od šuma, smješteno na podru?ju potonje države ?lanice.

18 Takva je situacija stoga obuhva?ena podru?jem primjene ?lanka 63. stavka 1. UFEU-a.

19 Kad je rije? o pravu naslje?ivanja, iz ustaljene sudske prakse proizlazi da ?injenica da se priznanje poreznih pogodnosti uvjetuje time da se dobro koje se prenosi nalazi na nacionalnom podru?ju predstavlja ograni?enje slobodnog kretanja kapitala, na?elno zabranjeno ?lankom 63. stavkom 1. UFEU-a (presude od 17. sije?nja 2008., Jäger, C-256/06, EU:C:2008:20, t. 35. i od 18. prosinca 2014., Q, C-133/13, EU:C:2014:2460, t. 20.).

20 Usto, valja podsjetiti na to da, u skladu s ?lankom 65. stavkom 1. to?kom (a) UFEU-a, „odredbe ?lanka 63. UFEU-a ne dovode u pitanje pravo država ?lanica [...] da primjenjuju odgovaraju?e odredbe svojeg poreznog prava kojima se pravi razlika izme?u poreznih obveznika koji nisu u istom polo?aju u pogledu [...] mjesta ulaganja njihova kapitala”. Ipak, ?lanak 65. stavak 3. UFEU-a predvi?a da nacionalne odredbe iz stavka 1. „ne smiju biti sredstvo proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograni?enja slobodnog kretanja kapitala i platnog prometa, kako je utvr?eno u ?lanku 63. UFEU-a”.

21 Stoga treba razlikovati nejednako postupanje dopušteno ?lankom 65. stavkom 1. to?kom (a) UFEU-a i proizvoljnu diskriminaciju zabranjenu stavkom 3. istog ?lanka. Me?utim, iz sudske prakse proizlazi da je, kako bi nacionalni porezni propis poput onoga o kojem je rije? u glavnom postupku – koji u svrhu izra?una poreza na nasljedstvo razlikuje dobra smještena u nekoj drugoj državi ?lanici i ona smještena na podru?ju neke regije Kraljevine Belgije – bio spojiv s odredbama Ugovora koje se odnose na slobodno kretanje kapitala, potrebno da se razli?it tretman odnosi na situacije koje nisu objektivno usporedive ili da je taj razli?it tretman opravдан važnim razlogom u op?em interesu (presuda od 17. sije?nja 2008., Jäger, C-256/06, EU:C:2008:20, t. 42.) i da se njime ne prekora?uje ono što je nužno za postizanje cilja predmetne mјere (presude od 14. rujna 2006., Centro di Musicologia Walter Stauffer, C-386/04, EU:C:2006:568, t. 32.; od 17. sije?nja 2008., Jäger, C-256/06, EU:C:2008:20, t. 41. i od 27. sije?nja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 41.).

22 Kako bi se ocijenilo odnosi li se razli?it tretman na situacije koje nisu objektivno usporedive, valja uzeti u obzir predmet i sadržaj nacionalnih odredbi o kojima je rije? u glavnom postupku (presuda od 18. prosinca 2014., Q, C-133/13, EU:C:2014:2460, t. 22. i navedena sudska praksa).

23 U ovom slu?aju iz teksta ?lanka 55.c Zakonika o naslje?ivanju, koji je postao ?lanak 2.7.6.0.3 flamanskog Poreznog zakonika, i iz odluke kojom se upu?uje prethodno pitanje izri?ito proizlazi da je cilj poreznog izuze?a predvi?enog tom odredbom okolišne prirode, odnosno održivo upravljanje šumama i šumskim zemljištima koja se nalaze na podru?ju Flamanske regije u Kraljevini Belgiji.

24 Osim toga, prema mišljenju belgijske vlade, cilj je izuze?a izbjegavanje usitnjavanja šuma koje može biti posljedica prodaja u svrhu pla?anja poreza na naslijedstvo.

25 Takav cilj zaštite okoliša koji se sastoji od održivog upravljanja šumama i šumskim zemljištim na?elno se ne može ograni?iti samo na podru?je regije države ?lanice ili na nacionalno podru?je države ?lanice, s obzirom na to da se šumsko podru?je može sastojati od jednog masiva ili cjeline, iako se ono proteže na teritoriju više država ?lanica te s pravnog i upravnog gledišta ulazi u njihovu sudsку nadležnost.

26 Naime, u?inkovita zaštita, kao i održivo upravljanje šumama, tipi?an je prekograni?ni ekološki problem koji podrazumijeva zajedni?ku odgovornost država ?lanica (vidjeti analogijom presude od 12. srpnja 2007., Komisija/Austrija, C-507/04, EU:C:2007:427, t. 87. i od 26. sije?nja 2012., Komisija/Poljska, C-192/11, neobjavljenu, EU:C:2012:44, t. 23.).

27 U tom pogledu razlikovanje grani?nih dijelova iste šume ovisno o tome nalazi li se na podru?ju Flamanske regije u Kraljevini Belgiji ili u Kraljevini Nizozemskoj umjetno je i nije opravdano nijednom objektivnom razlikom.

28 Posljedi?no, porezni obveznik koji naslijedi šume smještene na podru?ju države ?lanice koje grani?i s Flamanskom regijom u Kraljevini Belgiji – za koje može dokazati da su predmet održivog upravljanja koje odgovara zahtjevima poput onih iz ?lanka 55.c Zakonika o naslje?ivanju, koji je postao ?lanak 2.7.6.0.3 flamanskog Poreznog zakonika – u pogledu poreznog izuze?a o kojem je rije? u glavnom postupku nalazi se u situaciji usporedivoj s onom u kojoj se nalazi porezni obveznik koji naslijedi šumu koja je predmet plana održivog upravljanja u skladu s tom odredbom i koja se nalazi na podru?ju navedene regije (vidjeti analogijom presude od 14. rujna 2006., Centro di Musicologia Walter Stauffer, C-386/04, EU:C:2006:568, t. 40. i od 27. sije?nja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 48. do 50.).

29 Iz toga slijedi da tako utvr?en razli?it porezni tretman stvara ograni?enje kretanja kapitala u smislu ?lanka 63. stavka 1. UFEU-a.

30 Takvo se ograni?enje ipak može prihvati ako se može opravdati važnim razlogom u op?em interesu i ako se njime poštuje na?elo proporcionalnosti, u smislu da ono mora biti prikladno za jam?enje ostvarenja zadanog cilja i ne smije prekora?iti ono što je nužno da bi ga se postiglo (presuda od 27. sije?nja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 52.).

31 U tom pogledu belgijska vlada isti?e da se ograni?enje izuze?a na šume koje se nalaze u Flamanskoj regiji opravdava razmatranjima u vezi sa zaštitom okoliša, osobito potrebom za održivim upravljanjem šumama i prirodom u Flamanskoj regiji u Kraljevini Belgiji, gdje je šumski masiv ozbiljno ugrožen osobito zbog gusto?e naseljenosti, industrijalizacije i prisutnosti kvalitetnog obradivog tla.

32 Osim toga, valja podsjetiti na to da je zaštita okoliša jedan od temeljnih ciljeva Europske unije (presuda od 11. prosinca 2008., Komisija/Austrija, C-524/07, neobjavljena, EU:C:2008:717, t. 58. i navedena sudska praksa).

33 U ovom slu?aju odobrenje i zadržavanje poreznog izuze?a predvi?enog ?lankom 55.c Zakonika o naslje?ivanju, koji je postao ?lanak 2.7.6.0.3 Flamanskog poreznog zakonika, stvarno su uvjetovani poštovanjem okolišnih zahtjeva tijekom razdoblja od 30 godina.

34 Me?utim, valja utvrditi da, s obzirom na to da to porezno izuze?e tako?er podliježe uvjetu da se naslje?ena šuma nalazi na podru?ju Flamanske regije u Kraljevini Belgiji, navedeno izuze?e

nije primjerena mjera za postizanje zadanih ciljeva zato što je održivo upravljanje šumskim područjem smještenim na granicnom području dviju država ?lanica, poput onih o kojima je riječ u glavnom postupku, prekogranična okolišna problematika koja se ne može ograniciti samo na područje jedne od tih država ?lanica ili na jedan njezin dio.

35 Belgijska vlada također ističe da se ograničenje izuzeće na šume koje se nalaze u Flamanskoj regiji opravdava teškom provjeravanja toga ispunjavaju li uistinu šume u državama ?lanicama različitim od Kraljevine Belgije zahtjeve za njegovo odobrenje i zadržavanje određene nacionalnim propisom te time da je nemoguće osigurati stvaran nadzor nad poštovanjem zahtjeva tijekom 30 godina, kao što je određeno tim propisima.

36 Točno je da je potreba osiguranja uinkovitosti poreznih nadzora važan razlog u opredeljenom interesu koji može opravdati ograničenje ostvarenja sloboda kretanja zajamčenih Ugovorom. Međutim, takva mjera ograničavanja mora poštovati načelo proporcionalnosti, u smislu da mora biti prikladna za jamčenje ostvarenja zadanog cilja i ne smije prekoraciiti ono što je nužno da bi ga se postiglo (presuda od 27. siječnja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 52.).

37 U tom pogledu iz ustaljene sudske prakse proizlazi da postojanje praktičnih teškoća za određivanje toga jesu li ispunjeni kriteriji za dobivanje porezne pogodnosti ne može opravdati bezuvjetno odbijanje njezina odobrenja. Naime, nadležna porezna tijela mogu od poreznog obveznika o kojem je riječ tražiti podnošenje relevantne popratne dokumentacije koja im omogućuje provjeravanje toga poštuju li se zahtjevi za održivo upravljanje šumama koje se nalaze na području druge države ?lanice, kako bi mogla ocijeniti jesu li ispunjeni uvjeti primjene predmetnog poreznog izuzeća (vidjeti, međutim, analogijom presude od 14. rujna 2006., Centro di Musicologia Walter Stauffer, C-386/04, EU:C:2006:568, t. 48.; od 25. listopada 2007., Geurts i Vogten, C-464/05, EU:C:2007:631, t. 28.; od 17. siječnja 2008., Jäger, C-256/06, EU:C:2008:20, t. 54. i 55. i od 27. siječnja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 53. do 55.).

38 Stoga se nacionalni propis poput onoga o kojem je riječ u glavnom postupku – koji potpuno sprečava porezni obveznik da podnese dokaz o tome da naslijedene šume podliježu planu održivog upravljanja, doneesenom u skladu sa zakonodavstvom države ?lanice u kojoj se nalaze i koji odgovara zahtjevima istovjetnim onima koji su predviđeni ?lankom 55.c Zakonika o naslijedivanju – ne može opravdati na temelju uinkovitosti poreznog nadzora (vidjeti u tom smislu presude od 10. ožujka 2005., Laboratoires Fournier, C-39/04, EU:C:2005:161, t. 25.; od 14. rujna 2006., Centro di Musicologia Walter Stauffer, C-386/04, EU:C:2006:568, t. 48. i od 27. siječnja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 60.).

39 Kad je riječ o navodnoj nemogućnosti belgijske vlade da provjeri poštuje li se takav plan u državi ?lanici različitoj od Kraljevine Belgije tijekom razdoblja od 30 godina, kao što je to određeno propisom o kojem je riječ u glavnom postupku, za šume koje se nalaze na području Flamanske regije iz prethodno navedenog ipak slijedi da se taj argument ne može valjano iznijeti *in abstracto* te da on podrazumijeva to da porezna tijela države ?lanice oporezivanja dokažu da stvarno ne raspolažu mogućnost u dobivanja traženih podataka tijekom tog razdoblja od nadležnih tijela države ?lanice u kojoj se nalaze te šume.

40 U tom pogledu, u slučaju da država ?lanica u kojoj se šume nalaze odobri poreznu pogodnost iste vrste poput one o kojoj je riječ u glavnom postupku, koja podliježe istovjetnim uvjetima i osobito planu upravljanja usporedivim s onim koji predviđa belgijski propis, ništa ne omogućuje da se unaprijed isključi mogućnost da država ?lanica oporezivanja u okviru uzajamne pomoći uspostavljene pravom Unije primi podatke potrebne za provjeru toga jesu li ispunjeni uvjeti za odobrenje i zadržavanje porezne pogodnosti predviđene tim propisima (vidjeti u tom smislu, osobito, presudu od 27. siječnja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 68.).

41 U svakom slu?aju, ništa ne spre?ava predmetna porezna tijela da odbiju izuze?e o kojem je rije? u glavnem postupku ako dokazi koje smatraju potrebnima za pravilan obra?un poreza nisu podneseni (vidjeti u tom smislu, osobito, presudu od 27. sije?nja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 69. i navedenu sudsku praksu).

42 Kad je rije? o pitanju vrijedi li ta analiza i za šume koje se nalaze na podru?ju tre?ih zemalja, koje je postavila belgijska vlada u svojim pisanim o?itovanjima, važno je istaknuti da ne samo da odgovor na to pitanje nije nužan da bi se donijela odluka u glavnem postupku nego je i u svakom slu?aju legitimno da država ?lanica odbije odobriti poreznu pogodnost ako se, osobito zbog nepostojanja ugovorne obveze te tre?e zemlje da podnese informacije, dobivanje potrebnih podataka od nje pokaže nemogu?im (presude od 18. prosinca 2007., A, C-101/05, EU:C:2007:804, t. 63. i od 27. sije?nja 2009., Persche, C-318/07, EU:C:2009:33, t. 70.).

43 S obzirom na prethodno navedeno, na postavljena pitanja valja odgovoriti da ?lanak 63. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice poput onoga o kojem je rije? u glavnem postupku, kojim se odobrava porezna pogodnost za naslige?ene šume, pod uvjetom da su one predmet održivog upravljanja na na?in definiran nacionalnim pravom, ali koji tu pogodnost ograni?ava na šume smještene na podru?ju te države ?lanice.

Troškovi

44 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je суду da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (prvo vije?e) odlu?uje:

?lanak 63. UFEU-a treba tuma?iti na na?in da mu se protivi propis države ?lanice poput onoga o kojem je rije? u glavnem postupku, kojim se odobrava porezna pogodnost za naslige?ene šume, pod uvjetom da su one predmet održivog upravljanja na na?in definiran nacionalnim pravom, ali koji tu pogodnost ograni?ava na šume smještene na podru?ju te države ?lanice.

Potpisi

* Jezik postupka: nizozemski